



ACCORDO DI TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

stipulato tra

RISS COMPANY s.r.o.

con sede legale in Nádražní 24, Plzeň, 301 00

ID: 25237195

(di seguito denominato "**Titolare del trattamento**")

e

PARTNER DELLA RETE DI FRANCHISING EXTRA SERVICES

registrato elettronicamente sul sito web della rete EXTRA SERVICES

(di seguito denominato "**Responsabile del trattamento**")

(di seguito denominati collettivamente "**Parti**")

I.

DISPOSIZIONI INTRODUTTIVE

1. Il presente Contratto viene stipulato al fine di trattare e garantire la protezione dei dati personali trattati nell'ambito della fornitura di servizi di traslochi, sgombero, trasporti, pulizie, lavaggi, riparazioni, artigianato, installazione, manutenzione e altri servizi associati nell'ambito della fornitura di servizi della rete EXTRA SERVICES (di seguito denominati "Servizi"), la cui corretta fornitura richiede, tra l'altro, il trattamento dei dati personali contenuti nel database del Titolare del trattamento.

2. I servizi sono forniti sulla base di un rapporto commerciale di PARTNERSHIP stipulato tra il Titolare del trattamento e il Responsabile del trattamento.
3. Il presente Accordo è concluso dalle Parti in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (di seguito "GDPR").

II.

OGGETTO DELL'ACCORDO

1. L'oggetto dell'Accordo è la regolamentazione dei diritti e degli obblighi reciproci delle Parti nel trattamento dei dati personali ottenuti dal Responsabile del trattamento in relazione alla fornitura dei Servizi.

III.

CONDIZIONI PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

1. Il trattamento dei dati personali ha lo scopo di consentire l'erogazione dei servizi di rete EXTRA SERVICES.
2. Il Responsabile del trattamento scarica i dati personali degli interessati ai servizi della rete EXTRA SERVICES sulla base di un accesso protetto da password dal database degli ordini gestito dall'Titolare del trattamento. Al momento dello scarico dell'ordine dal database, il Responsabile del trattamento si assume la responsabilità di tutti i dati.
3. L'oggetto del trattamento dei dati personali sulla base del presente accordo non è costituito da dati sensibili ai sensi dell'articolo 9 del GDPR.
4. Per trattamento dei dati personali ai sensi del presente Accordo si intende, in particolare, la raccolta, la memorizzazione su supporti informatici, l'utilizzo, la classificazione o la combinazione, il blocco e l'eliminazione dei dati personali con mezzi manuali e automatizzati, nella misura necessaria a garantire la corretta erogazione dei Servizi.
5. I Dati personali saranno trattati per la durata della fornitura dei Servizi, fermo restando che la cessazione del rapporto di PARTNERSHIP per la fornitura dei Servizi comporterà anche la cessazione del presente Accordo. La risoluzione del presente Accordo non pone fine agli obblighi del Responsabile del trattamento in materia di sicurezza e protezione dei dati personali fino al momento della loro completa distruzione mediante protocollo.

IV.

OBBLIGHI DELLE PARTI

1. Nell'esecuzione del presente Accordo, il Titolare del trattamento dovrà:
 - a) mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate a fornire agli interessati tutte le informazioni e fare tutte le comunicazioni richieste dal GDPR e dalla legge applicabile in modo conciso, trasparente, comprensibile e facilmente accessibile utilizzando un linguaggio chiaro e semplice;
 - b) garantire che i dati personali siano sempre trattati in conformità al GDPR e alla legge applicabile, che i dati nel database siano aggiornati e che i dati siano pertinenti allo scopo dichiarato del trattamento dei dati personali.

2. Nell'esecuzione del presente Accordo, il Responsabile del trattamento dovrà:
 - a) mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate a garantire che il trattamento effettuato ai sensi del presente Accordo sia conforme ai requisiti del GDPR e per garantire che i diritti degli interessati siano protetti a un livello adeguato al rischio del trattamento;
 - b) trattare i dati personali solo sulla base di istruzioni documentate del Titolare del trattamento, anche in relazione al trasferimento dei dati personali a un paese terzo o a un'organizzazione internazionale;
 - c) non coinvolgere un altro responsabile nel trattamento dei dati personali senza la preventiva autorizzazione scritta, specifica o generale, del Titolare del trattamento;
 - d) quando incarica un altro responsabile del trattamento in base all'autorizzazione specifica o generale del Titolare del trattamento, vincolare l'altro responsabile agli stessi obblighi imposti al Responsabile del trattamento dal presente Accordo; nel caso in cui l'altro responsabile del trattamento non adempia a tali obblighi, il Responsabile del trattamento sarà responsabile nei confronti del Titolare del trattamento;
 - e) garantire che le persone autorizzate al trattamento dei dati personali ai sensi del presente Accordo siano tenute a mantenere la riservatezza dei dati personali e delle misure di sicurezza la cui divulgazione ne comprometterebbe la sicurezza, anche dopo la cessazione del rapporto contrattuale o di altro tipo con il Responsabile del trattamento;
 - f) fornire al Titolare del trattamento, attraverso adeguate misure tecniche e organizzative, assistenza nell'adempimento dell'obbligo del Titolare del trattamento di rispondere alle richieste di esercizio dei diritti degli interessati;
 - g) fornire al Titolare del trattamento, mediante misure tecniche e organizzative adeguate, assistenza per l'adempimento degli obblighi derivanti dagli articoli 32-36 del GDPR, in particolare:
 - mettere in atto misure tecniche e organizzative appropriate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio,
 - segnalare al Titolare del trattamento qualsiasi violazione dei dati personali senza ingiustificato ritardo dal momento in cui ne è venuto a conoscenza, e comunque non oltre 48 ore dal momento in cui ne è venuto a conoscenza.
 - h) su richiesta del Titolare del trattamento, consentire in qualsiasi momento lo svolgimento di verifiche o ispezioni relative al trattamento dei dati personali e fornire assistenza a tali verifiche o ispezioni;
 - i) alla cessazione della PARTNERSHIP o del presente Accordo, consegnare al Titolare del trattamento o a un nuovo responsabile del trattamento nominato su un protocollo tutti i dati personali trattati durante il periodo di fornitura dei Servizi e cancellare qualsiasi copia di tali dati personali.
3. Nell'esecuzione del presente Accordo, le parti sono tenute a:
 - a) mettere in atto misure tecniche, organizzative, di personale e altre misure adeguate per garantire ed essere in grado di dimostrare in qualsiasi momento che il trattamento dei dati personali viene effettuato in conformità al GDPR e alla legislazione pertinente, in modo che non possano verificarsi accessi non autorizzati o accidentali ai dati personali e ai supporti di

dati, dati, la loro alterazione, distruzione o perdita, il trasferimento non autorizzato, altri trattamenti non autorizzati o altri usi impropri, e di riesaminare e aggiornare tali misure secondo necessità;

- b) tenere e rivedere costantemente e aggiornare i registri del trattamento dei dati personali in conformità al GDPR;
- c) segnalare qualsiasi violazione dei dati personali all'autorità di vigilanza in modo corretto e tempestivo e collaborare con l'autorità di vigilanza nella misura necessaria;
- d) tenersi reciprocamente informati di tutte le circostanze rilevanti per l'esecuzione dell'oggetto del presente Accordo;
- e) rispettare gli altri requisiti del GDPR e della legislazione pertinente, in particolare rispettare i principi generali del trattamento dei dati personali, adempiere ai propri obblighi di informazione, non trasferire i dati personali a terzi senza la necessaria autorizzazione, rispettare i diritti degli interessati e fornire la necessaria collaborazione al riguardo.

V.

DISPOSIZIONI FINALI

1. 1. Il presente Accordo viene stipulato per la durata del Contratto di PARTNERSHIP per la fornitura di servizi di rete EXTRA SERVICES tra il Titolare del trattamento e il Responsabile del trattamento.
2. 2. Il presente Accordo diventa valido ed efficace dopo la conferma del consenso del PARTNER al momento della registrazione.

Titolare del trattamento:

Responsabile del trattamento:

RISS COMPANY s.r.o.

PARTNER della rete EXTRA SERVICES